

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不就因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



株式会社ダイナムジャパンホールディングス
DYNAM JAPAN HOLDINGS Co., Ltd.*

(於日本註冊成立的有限公司)

(股份代號：06889)

自願公告

截至二零一七年十二月三十一日止九個月的
未經審核收益資料

本公告由株式会社ダイナムジャパンホールディングス(DYNAM JAPAN HOLDINGS Co., Ltd.)(「本公司」，連同其附屬公司統稱「本集團」)自願刊發。

本公司董事會(「董事會」)謹此公佈本集團截至二零一七年十二月三十一日止九個月的未經審核收益資料。

* 僅供識別

	截至十二月三十一日 止九個月		概約 比較變動 (%)	(參考資料) 截至九月三十日止六個月		概約 比較變動 (%)
	二零一七年 (百萬日圓)	二零一六年 (百萬日圓)		二零一七年 (百萬日圓)	二零一六年 (百萬日圓)	
總投注(附註1)						
一 高投注額遊戲館	344,087	376,268	-8.6%	234,204	254,500	-8.0%
一 低投注額遊戲館	239,738	239,660	0.0%	162,923	161,746	0.7%
總投注總額	<u>583,826</u>	<u>615,928</u>	<u>-5.2%</u>	<u>397,127</u>	<u>416,246</u>	<u>-4.6%</u>
總派彩(附註2)						
一 高投注額遊戲館	285,133	315,101	-9.5%	194,714	213,239	-8.7%
一 低投注額遊戲館	183,576	182,661	0.5%	125,202	123,200	1.6%
總派彩總額	<u>468,709</u>	<u>497,763</u>	<u>-5.8%</u>	<u>319,916</u>	<u>336,439</u>	<u>-4.9%</u>
收益(附註3)						
一 高投注額遊戲館	58,954	61,166	-3.6%	39,490	41,262	-4.3%
一 低投注額遊戲館	56,163	56,999	-1.5%	37,721	38,547	-2.1%
總收益	<u>115,117</u>	<u>118,165</u>	<u>-2.6%</u>	<u>77,211</u>	<u>79,809</u>	<u>-3.3%</u>
(參考資料)						
遊戲館營運開支	104,730	109,104	-4.0%	69,706	72,474	-3.8%
- 日式彈珠機及日式角子機 開支	26,452	27,757	-4.7%	18,083	17,074	5.9%
遊戲館數目	二零一七年 十二月 三十一日	二零一六年 十二月 三十一日		二零一七年 九月三十日	二零一六年 九月三十日	
一 高投注額遊戲館	180	181	-1	180	181	-1
一 低投注額遊戲館	271	263	8	270	263	7
遊戲館總數	<u>451</u>	<u>444</u>	<u>7</u>	<u>450</u>	<u>444</u>	<u>6</u>
* 由於四捨五入的原因，數字相加後未必等於總和。						
附註1：總投注指向顧客出租的日式彈珠機彈珠及日式角子機遊戲幣扣減未動用的彈珠及遊戲幣後所得金額。						
附註2：總派彩指顧客於日式彈珠機遊戲館換取特別獎品及普通獎品的總成本。						
附註3：收益指總投注減總派彩。						

於九個月期間內，日式彈珠機遊戲館行業的經營環境持續嚴峻。

在此營商環境下，本集團致力與地方社區共同成長及發展，並推出各類業務措施改善遊戲機使用率，貫徹從顧客角度建設遊戲館及在經營每間遊戲館上均著眼於顧客需要的重要政策。

本集團致力將日式彈珠機遊戲發展成為人人都能享用的方便娛樂消遣，並正透過開設低投注額遊戲館擴大本身在業內的市場份額。於二零一七年四月一日至二零一七年十二月三十一日止期間，本集團開設**6**間新低投注額遊戲館。因此，於二零一七年十二月三十一日，本集團遊戲館數目達**451**間，包括**180**間高投注額遊戲館及**271**間低投注額遊戲館。

此外，全體日式彈珠機遊戲館營運商已透過逐步降低高投注額遊戲機數目比率改善遊戲館的投注狀況。

透過上述努力及舉措而獲得整體成果，截至二零一七年十二月三十一日止九個月的總投注總額為**583,826**百萬日圓，較上一財政年度相應九個月期間減少約**5.2%**。此外，我們的總收益較上一財政年度相應九個月期間減少約**2.6%**至**115,117**百萬日圓。

本公司持續致力減低遊戲館營運開支，特別著重管理遊戲機開支，務求保持盈利能力。

警告聲明

敬請投資者注意，上述截至二零一七年十二月三十一日止九個月的收益資料與營運數據及截至二零一六年十二月三十一日止九個月的比較數字以本集團內部記錄及管理賬目為基準，尚未經由核數師審閱或審核。特此提醒投資者，上文所顯示收益趨勢不一定能夠代表本集團除稅後溢利的趨勢，不恰當依賴或使用該等資料或會造成投資風險。投資者不時買賣本公司股份時務請審慎行事。

本公告以英文編製，若中、英文本有任何歧義，概以英文本為準。

承董事會命
株式会社ダイナムジャパンホールディングス
(DYNAM JAPAN HOLDINGS Co., Ltd.*)
董事長
佐藤公平

日本東京，二零一八年一月二十六日

截至本公告日期，本公司執行董事為佐藤公平先生；本公司非執行董事為佐藤洋治先生、藤本達司先生及牛島憲明先生；及本公司獨立非執行董事為高野一郎先生、加藤光利先生、葉振基先生、村山啓先生及神田聖人先生。

* 僅供識別